

# Primera Jornada de las Literaturas en Lenguas Originarias

Viernes 29 de noviembre

Viernes 29 de noviembre de 2024.

## PROGRAMA

**9:00**            **Recepción: Sala Artis de la COSEI, Biblioteca de la UAM-Azcapotzalco**

**9:30**            **Inauguración**

Dra. Yadira Zavala Osorio

*Rectora de la Unidad Azcapotzalco*

Mtro. Salvador Ulises Islas Barajas

*Secretario de Unidad*

Ing. José Luis Hernández Ávila

*Coordinador Académico de la Unidad*

Ing. Víctor Gómez Quintero

*Coordinador de Extensión Universitaria*

Dr. Jesús Manuel Ramos García

*Director de la División de Ciencias Sociales y Humanidades*

Lic. Gilberto Mendoza Martínez

*Secretario Académico Divisional*

Dra. Katia Irina Ibarra Guerrero

*Jefa del Departamento de Humanidades*

Dr. Oscar Enrique Martínez López

*Coordinador Divisional de Posgrado*

Dra. Yvonne Cansigno Gutiérrez

*Coordinadora de la Maestría en Literatura Mexicana Contemporánea*

Dr. Alejandro Ortiz Bullé Goyri

*Coordinador Especialización en Literatura Mexicana Siglo XX*

Lic. Diana Laura Briceño Ayala

*Maestrante de la 6ª generación de la Maestría en Literatura Mexicana Contemporánea*

**Ceremonia de reconocimiento a Ezequiel Maldonado**

# Primera Jornada de las Literaturas en Lenguas Originarias

---

10:00

## Conversatorio 1

Mito, sociedad y resistencia en lenguas originarias

Modera: Ezequiel Maldonado López

Elisa Ramírez: “Mito y narrativa indígenas”

Francisco López Bárcenas, mixteco-Ñuu savi: “Saberes comunitarios”

Irma Pineda, zapoteca-diidxazá: “Poesía y resistencia”

12:00

Receso

12:30

## Conversatorio 2

Primera Generación de Escritores en Lenguas Indígenas (ELIAC).  
Reflexiones a treinta años de su fundación

Modera: Susana Bautista Cruz

Juan Gregorio Regino, mazateco

Rosario Patricio Martínez, mixe

Jaime Sakäsmâ, zoque

14:30

## Concierto

Poesía ñuu savi y blues Káku taán/ Nacimiento dual de Celerina Sánchez

15:30

## Conversatorio 3

Quebrar el silencio: poesía de migración y violencia en la literatura  
en lenguas originarias

Modera: Diana Laura Briceño Ayala

Margarita León, otomí

Juventino Gutiérrez, mixe

Briceida Cuevas Cob, maya

16:30

## Mesa 1

Narrativa indígena contemporánea

Modera: Álvaro Martínez Dzul

Vicente Francisco Torres: “Narrativa mexicana indígena de hoy”

Mónica Elena Ríos: “Mujeres sagradas y las artes del entrelazamiento.

Relatos de origen mixtecos vinculados a lo textil”

Ismael Santiago: “Teen Tu'un tava xini Ñuu Savi.

El presente de la literatura del Pueblo de la lluvia”



# Primera Jornada de las Literaturas en Lenguas Originarias

---

17:30

## Mesa 2

*Breve panorama de publicaciones en lenguas originarias*

**Modera: Freddy Carrera Silva**

Héctor Martínez Rojas, Oralibrura Cooperación Editorial  
Josefina Larragoiti Oliver, Editorial Resistencia  
Fernando Martínez Ramírez, Revista *Tema y Variaciones de Literatura*,  
Departamento de Humanidades

18:30

## Clausura

### Comité organizador

Diana Laura Briceño Ayala  
Yvonne Cansigno Gutiérrez  
Alejandro Ortiz Bullé Goyri

### Colaboración

Ezequiel Maldonado López  
Víctor Gómez Quintero  
Fernando Martínez Ramírez  
María Teresa Pérez Hébert  
Elena Noriega  
Álvaro Martínez Dzul  
Freddy Carrera Silva

### Apoyo logístico

María del Pilar Avendaño Romero  
Gerardo Alfonso Pérez Barradas  
Daniel Soto Peña  
Reyna Ruíz Rangel

